

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Zofingen Black Panthers</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>									
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
<b>CLUB 1</b> Zofingen Black Panthers <b>B</b>			33	C	BEUTLER Dario	203083	17:44	21	TS	1					02:20	17	2	04:20	G1	
<b>CLUB 2</b> La Tour <b>B</b>			2	A	MÄDER Reto	208454									09:50	17	2	11:50	I	
Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega			31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270			X	X	X				22:19	32	2	24:19	A	
			41	G	STUDER Marc	211388									34:18	28	2	36:18	B1	
			17		WEYERMANN Noah	202740									42:23	28	2	43:11	B1	
			10		LOHRI Roger	205161									53:39	10	2	55:39	I	
			28		HODEL Christoph	202253									56:08	33	2	58:08	B1	
			73		HUMBEL Pascal	9040														
Lieu / Ort Zofingen Location / Luogo			16		SCHENKER Daniel	80092														
Date / Datum 20.05.2017 Date / Data			3		HUNZIKER Yves	208396														
Start / Beginn 17:00 Début / Inizio			TS		BIERI Oliver	80015														
End / Ende 19:15 Fin / Fine			21		KIEFER Patrick	208218														
Match Number / Index 842 Spiel-Nr / Indice di gara			32		EHRENSPERGER Pascal	217032														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato																				
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo																				
Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro																				
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			<b>COACH</b>			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184											
Time Keeper Chronométréur			202252	<b>HÄFLIGER Matthias</b>																
Official scorer Marqueur			202266	<b>STERCHI Patrick</b>																
Referee 1 Arbitre 1			203183	<b>GULDIMANN Cyrill</b>																
Referee 2 Arbitre 2			20762	<b>WILLEMIN Gabriel</b>																
Tech, Director Directeur tech.																				
<b>RESULT</b>																				
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b>										<b>FINAL</b>										
<b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>										<b>INTERMEDIO</b>										
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel	1	0	1	5																
Tiers / Tempo																				
2 Time / Drittel	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Tour</b>																	
Tiers / Tempo																				
3 Time / Drittel	0	2	<b>CAPTAIN 1</b>																	
Tiers / Tempo			Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl.	0	0	<b>CAPTAIN 2</b>																	
ProL. / Sup.			Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori	0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						<b>COACH</b>			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212495								
						<b>VESIN Jean-Claude</b>														
										<b>TOTAL</b>										
										<b>5</b>										
										<b>TIME OUT</b>										
										<b>X</b>										
										<b>TOTAL</b>										
										<b>16 min</b>										